



FIESTAS DE VERGARA

1953

CANCELA

«Ni la busques ni la temas». Así reza una leyenda fenestral en «Etxeaurdi». No temeré, pues, al forjar—herencia de ferrones—esta cancela. Cancela humilde, de recta reja, y no pórtico que quisiera implicar perfección helénica.

Estallido de cohetes. Estridencias de «txistu». Los gigantes que enfilan Vidacruzeta en su primer paseo del año. La chiquillería que, sudorosa, huye a las «pushicas» de los cabezudos. Proclamas todas, año tras año repetidas, de que en esta tarde Vergara alumbrará unas nuevas Pascuas. Tarde triplemente bella: por primavera, por sabatina, por pascual. Tarde del sábado de Pentecostés, en Vergara.

En Vergara, yacente entre los pliegues verdes de su topografía, las torres de San Pedro y de Santa Marina y las chimeneas de las fábricas—dedos de una mano que se alza reclamando atención—, apuntadas al cielo. En la villa del Convento, de los rellenos, del Cristo. Cristo, dolor hecho madera, que tras de su reja y bajo lo morado de su cortina parece un algo alejado de la devoción de los vergareses, un objeto de museo. Y, sin embargo..., ¡tiene los brazos tan abiertos!

Vergara, que es trabajadora en sus fábricas, vigila su vida cotidiana; artista en sus manifestaciones musicales, escuchad sus conciertos de excepción; que es sobre todo hidalga, vivid su vivir. Elegante en el momento más difícil, al divertirse, ya que las fiestas con que este pueblo soluciona la continuidad de su vida laboriosa, abundan de ese empaque de elegancia. Hay quienes destacan la influencia del paisaje en el individuo. Y en Vergara hay abundancia de piedras grises talladas en escudos ltnajudos, miles de veces acarticiados por el «sirtimiri».

Con el martes de Pascua, simpático, íntimo, finiquitan los días grandes de Vergara. El mundillo, estruendoso y colorista, de las barracas reanuda su peregrinar festil. Y se abre un nuevo período que enfila el mismo culmen: Pascuas. ¡Cuántos proyectos y cuántas promesas se hacen «para Pascuas»!

¡Alegraos, vergareses, estamos en Pascuas! ¡Bien venidos a Vergara, forasteros!

Poztu bergarrak, Pazkuak dira! Ongi etorriak Bergara, kanpotarrak!

Emilio MUGICA ENECOTEGUI.



PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

QUE SE CELEBRARÁN EN LA VILLA DE VERGARA, ORGANIZADAS POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO, CON MOTIVO DE LAS TRADICIONALES FERIAS DE PASCUA DE PENTECOSTES, LOS DÍAS 23, 24, 25 Y 26 DE MAYO DE 1953.

SABADO, DIA 23

- A las seis y media de la tarde.**—Paseo de los gigantes y cabezudos por las calles de la villa, acompañados de la Banda de «txistularis» con el consiguiente disparo de cohetes.
- A las ocho.**—Apertura de la feria de atracciones en el paseo de Navarra.
- A las nueve de la noche.**—Pasacalle por la Banda de música.
- A las diez y media.**—En el paseo de Bide-berri, se celebrará una GRAN VERBENA amenizada por la Banda de música de Vergara, alternando con una afamada orquesta.

DOMINGO, DIA 24

- A las ocho de la mañana.**—Alborada por los «txistularis» municipales.
- A las nueve.**—Diana de fiesta por la Banda de música local.



A las diez.—MISA SOLEMNE de Pentecostés, a la que acudirán las autoridades en corporación acompañadas de «txistularis», Banda de música y «espatadantzaris» locales.

Al finalizar la misa mayor, el grupo local de «espatadantzaris» bailará el tradicional AURRESKU ante las autoridades en la plaza de San Martín de Aguirre.

A las doce y media.—Concierto por la Banda de música y «txistularis» de Vergara en el paseo de España, interpretando un selecto programa.

A las cuatro de la tarde.—Interesantísimos partidos de pelota a mano en el Frontón Municipal, con las siguientes combinaciones:

Primer partido:

BOLINAGA - GALLASTEGUI

contra

ARRIARAN III - ZURDO DE MONDRAGON - ARRIARAN II

Segundo partido:

ECHAVE IX - LAZCANO contra GARITAONAINDIA - URANGA

Habrà un tercer partido.

A la misma hora, recibimiento a la Banda de música de Eibar.

A las cuatro y media.—Interesantísimo partido de fútbol en el campo de Agorrosin, entre el C. D. EIBAR y el C. D. MONDRAGON, en homenaje al Club Deportivo Eibar por su reciente ascenso a Segunda División.

A las seis.—Bailables en el paseo de España, amenizados por las Bandas de música de Eibar y Vergara y la municipal de «txistularis».

A las nueve de la noche.—Recibimiento a la Banda de música de Escoriaza, la cual, en combinación con la Banda de música de Eibar y la de «txistularis» de Vergara, actuarán ininterrumpidamente en el paseo de España.

A las diez y media.—Magníficos partidos de pelota a mano en el Frontón Municipal, con las combinaciones siguientes:

Primer partido:

MENDIETA - GALLASTEGUI II contra ATANO VII - ECHAVE VI

Segundo partido:

FERMIN - BADIOLA contra CHICURI - OREGUI

LUNES, DIA 25

A las nueve de la mañana.—La interesante carrera ciclista titulada GRAN PREMIO PENTECOSTES. En programas especiales se anunciarán el recorrido de esta carrera y los premios generales y de montaña.

A las diez.—MISA SOLEMNE de Pentecostés.



A las once de la mañana.—Actuación en la plaza de San Martín de Aguirre del «Cuadro de Jotas» del Centro Aragonés, de Bilbao, y a continuación exhibición de bailes por el grupo local de «espatadantzaris».

A las cuatro de la tarde.—Partidos de pelota a mano en el Frontón Municipal con las siguientes combinaciones:

Primer partido:

BOLINAGA - CORTABITARTE contra ARRIARAN HERMANOS III y II

Segundo partido:

UNAMUNO - MONDRAGONES contra CHICURI - BADIOLA

A las cuatro y media.—TOROS EMBOLADOS en la plaza de San Martín de Aguirre.

A las seis.—Después del enorme triunfo alcanzado el pasado año por el grupo bilbaíno de danzas vascas **DINDIRRI** repetición el presente año en la plaza de San Martín de Aguirre, con sujeción al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

Espatadantza vizcaina
Kaxarranka
Makil-dantza
Sagar-dantza
Albokas y panderetas
Cortejo o mascarada
suletina

SEGUNDA PARTE

Aurrezku
Makil-triquiak
Sagui-dantza
Euzko-dantza
Uztai-dantza
Arku-dantza
San Miguel de Arriñi-
naga, con sus bandas
de «txistularis».

A continuación gran romería vasca en la plaza de Juan de Irazábal.

A las nueve y media de la noche.—Concierto de bailables en el paseo de España por la Banda de música y «txistularis» de la villa.

NOTA.—Durante las fiestas se celebrarán en los salones del Casino Vergarés brillantes fiestas de Sociedad.



A las doce.—Concierto por las Bandas de música y «txistularis» locales, con arreglo a un interesante programa.

A las tres de la tarde.—Recibimiento a la Banda de música de Mondragón.

A las tres y media.—GRAN TIRADA DE PICHON en el campo de Agorrosín, organizada por la sociedad de caza y pesca «Ollagorra», con valiosos trofeos y premios.

A las cuatro.—Se jugarán magníficos partidos de pelota a mano en el Frontón Municipal, con arreglo a las siguientes combinaciones:

Primer partido:

ONAINDIA - CORTABITARTE contra BARBERITO - IRURETA III

Segundo partido:

ARRIEN - LAZCANO contra GARCIA ARIÑO I - ECHAVE X

Habrá un tercer partido

A las seis y media.—Bailables en el paseo de España por la Banda de música de Mondragón y «txistularis» de Vergara.

A las nueve de la noche.—Entrada en la villa de la Banda de Oñate.

Seguidamente las Bandas de Mondragón y Oñate y la municipal de «txistularis», actuarán, ejecutando piezas bailables, en el paseo de España.

A las diez y media.—Interesantes partidos de pelota a mano en el Frontón Municipal, en las siguientes combinaciones:

Primer partido:

ZURDO DE MONDRAGON - SOROA II contra OGUETA - GALLASTEGUI II

Segundo partido:

UBILLA II - GALARRETA contra CHIQUITO IV - MUGICA



